

# 1

*I dette kapitel lærer du:*

#### TAL OG SKRIV

- ★ at hilse
- ★ at spørge, hvordan andre har det
- ★ at svare, hvordan du har det
- ★ at anvende høflighedsudtryk
- ★ at tage afsked
- ★ at sige, hvad du hedder
- ★ at spørge, hvad andre hedder

#### FOKUS PÅ SPROGET

- ★ udtalen af bogstaverne ñ, h, c og z og bogstavkombinationerne que/qui og ll

#### KULTUR

- ★ hvordan man hilser på hinanden i den spansktalende verden

# ¡HOLA, BUENOS DÍAS!



1

- MARCOS:** – Hola, ¿cómo te llamas?
- CARMEN:** – Me llamo Carmen. Y tú, ¿cómo te llamas?
- MARCOS:** – Me llamo Marcos.



2

**SEÑORITA M:** – Buenos días, señor Márquez y señora Hernández.

**SEÑOR M, SEÑORA H:** – Buenos días, señorita Montaña.

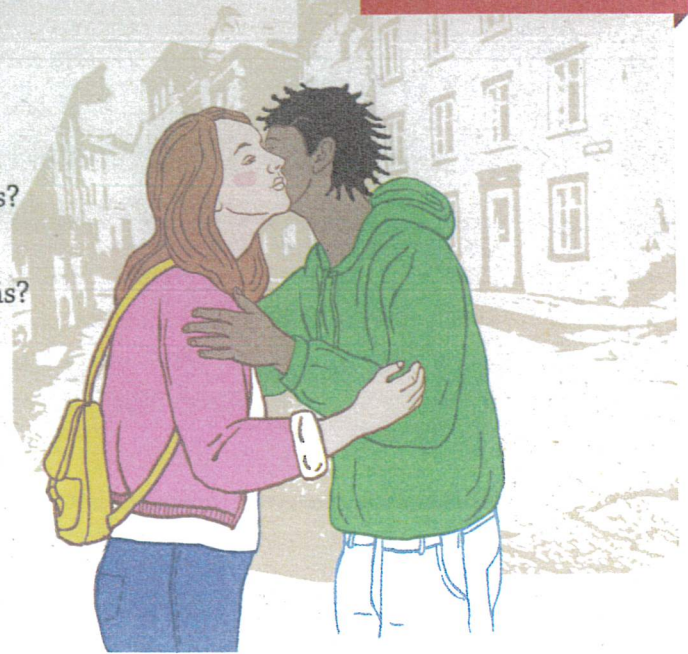
3

**CAMILA:** – ¡Hola, Francisco!

**FRANCISCO:** – ¡Hola, Camila! ¿Cómo estás?

**CAMILA:** – Estoy bien, gracias.  
Y tú, Francisco, ¿cómo estás?

**FRANCISCO:** – Bien, gracias.



4

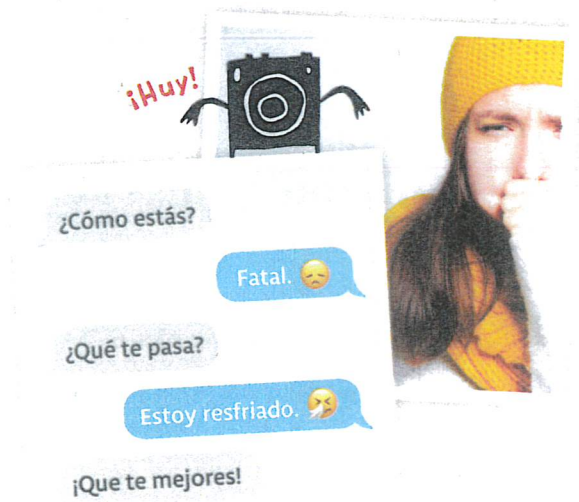
**CATALINA:** – ¡Hola, buenos días Luciano!  
¿Cómo estás?

**LUCIANO:** – Huy, estoy fatal.

**CATALINA:** – ¿Qué te pasa?

**LUCIANO:** – Estoy resfriado.

**CATALINA:** – Ah, lo siento.



5

**SEÑOR M,**  
**SEÑORA H:** – Hasta mañana.

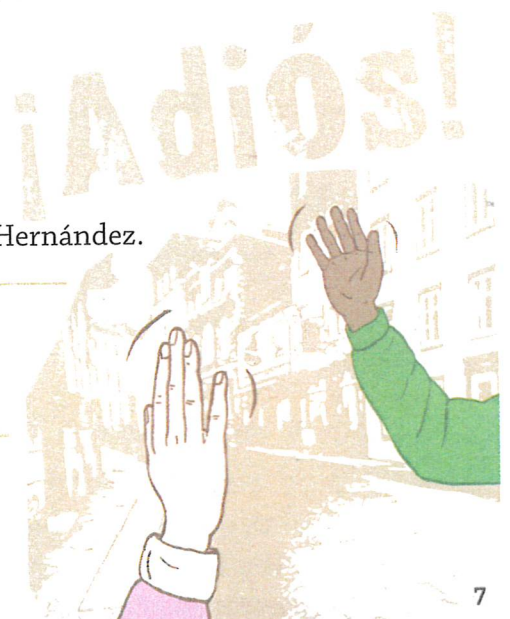
**SEÑORITA M:** – Hasta mañana, señor Márquez y señora Hernández.

**FRANCISCO:** – Adiós, Camila.

**CAMILA:** – Adiós, Francisco.

**LUCIANO:** – Adiós, Catalina. Hasta mañana.

**CATALINA:** – Adiós, Luciano. ¡Que te mejores!



# ¿Cómo estás?

Buenos días, buenos días.

¿Cómo estás? ¿Cómo estás?

Muy bien, gracias. Muy bien, gracias.

¿Y usted? ¿Y usted?

Buenas tardes, buenas tardes.

¿Cómo estás? ¿Cómo estás?

Muy bien, gracias. Muy bien, gracias.

¿Y usted? ¿Y usted?

Buenas noches, buenas noches.

¿Cómo estás? ¿Cómo estás?

Muy bien, gracias. Muy bien, gracias.

¿Y usted? ¿Y usted?



# noches

a

## A Adivina Gæt

Gæt, hvad ordene og udtrykkene i boksen betyder.

Par dem med de danske ord og udtryk.

Hent hjælp i teksterne på s. 6-7.

¿Y tú?    Adiós    Hola    Estoy bien    ~~Estoy resfriado~~    Buenos días  
Estoy fatal    ¿Cómo estás?    ~~Hasta mañana~~    ~~¿Qué te pasa?~~

HILSE

1. Hej \_\_\_\_\_ 2. Goddag \_\_\_\_\_

SPØRGE,  
HVORDAN  
ANDRE  
HAR DET

3. Hvordan har du det? \_\_\_\_\_ 4. Og du? \_\_\_\_\_

5. Hvad er der galt? ¿Qué te pasa?

SVARE

6. Jeg har det godt \_\_\_\_\_ 7. Jeg har det forfærdeligt \_\_\_\_\_

8. Jeg er forkølet Estoy resfriado

TAGE AFSKED

9. Vi ses i morgen Hasta mañana 10. Farvel \_\_\_\_\_

# SEÑOR SEÑORA

¡Buenos días, señor Svendsen!



be

## **B** Adivina Gæt

Når du er høflig over for ældre mennesker, anvender du disse ord.  
Se på dialog 2 på side 6, og gæt, hvad ordene betyder.

1. señor \_\_\_\_\_
2. señora \_\_\_\_\_
3. Hvad tror du, señorita betyder? \_\_\_\_\_

ce

## **C** Adivina Gæt

Kig på billedet. Hvad tror du, ordet betyder?

Gracias = \_\_\_\_\_

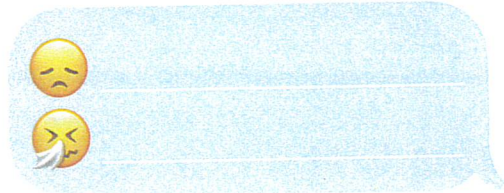


de

## D Escribe Skriv

Catalina spekulerer på, hvordan Luciano har det. Luciano har det forfærdeligt og er forkølet. Hvad siger de? Hvad svarer Catalina for at vise, at hun synes, det er synd for ham? Skriv i taleboblerne.

Catalina



Luciano

Catalina



e

## E Adivina Gæt

Hvad betyder spørgsmålet og svaret? Gæt!

1. ¿Cómo te llamas? \_\_\_\_\_
2. Me llamo Sofía. \_\_\_\_\_

## PRONUNCIACIÓN UDTALE

Bogstavet **h** udtales ikke.

Bogstavet **ñ** udtales som **nj**, som i **Anja**.

Bogstavet **c** udtales som et **k** foran **a**, **o** og **u**, men som en **læspelyd** eller et **s** foran **e** og **i**.

Bogstavet **z** udtales som en **læspelyd** eller som et **s**.

Om man læser eller ej afhænger af, hvilken dialekt man taler.

- I de fleste områder i Spanien læser man, når bogstavet **c** står foran **e** og **i**. Der læser man også på bogstavet **z**.
- I Sydamerika, Mellemamerika og visse områder i det sydlige Spanien læser man ikke. Der udtales **c** som et dansk **s**, når det står foran **e** og **i**. **Z** udtales også som et **s**.

Bogstavkombinationen **que** udtales som **ke**, og **qui** udtales som **ki**.

Bogstavkombinationen **ll** udtales oftest som et dansk **j**, men **lj** forekommer også.

efe

## **F** Habla Tal

Øv dig i at udtale ordene fra teksten med hjælp fra udtalereglerne herover.

<b>h</b>	<b>hola</b>	<b>hasta</b>	<b>Hernán</b>	<b>hámster</b>
<b>ñ (nj)</b>	<b>señor</b>	<b>señora</b>	<b>señorita</b>	<b>mañana</b>
<b>c (k)</b>	<b>Camila</b>	<b>cómo</b>	<b>Marcos</b>	<b>Carmen</b>
<b>c (læspelyd)</b>	<b>gracias</b>	<b>cero</b>	<b>Luciano</b>	<b>Francisco</b>
<b>c (s)</b>	<b>gracias</b>	<b>cero</b>	<b>Luciano</b>	<b>Francisco</b>
<b>z (læspelyd)</b>	<b>Hernández</b>	<b>zorro</b>	<b>Zara</b>	<b>González</b>
<b>z (s)</b>	<b>Hernández</b>	<b>zorro</b>	<b>Zara</b>	<b>González</b>
<b>que (ke)</b>	<b>que</b>	<b>queso</b>	<b>Enrique</b>	<b>parque</b>
<b>qui (ki)</b>	<b>quince</b>	<b>biquini</b>	<b>Quique</b>	<b>Quito</b>
<b>ll (j)</b>	<b>me llamo</b>	<b>te llamas</b>	<b>Mallorca</b>	<b>Sevilla</b>

*Godt at vide!*

Hedder man Enrique, er det normalt at blive kaldt Quique eller Kike.